

# CONFÉRENCE GÉNÉRALE

## RÉUNIONS OFFICIELLES

Vendredi 24 septembre 2004

10 heures  
Grande salle de  
conférence

SÉANCE PLÉNIÈRE

9<sup>e</sup> séance

10 h 30  
Salle B

COMMISSION PLÉNIÈRE

7<sup>e</sup> séance

15 heures  
Grande salle de  
conférence

SÉANCE PLÉNIÈRE

10<sup>e</sup> séance

### Questions en suspens

Rapport oral du Président de la Commission plénière sur les points 9, 10, 11, 12, 13, 16 et 21 :

- Comptes de l'Agence pour 2003 (point 9) document GC(48)/9 ;
- Budget de l'Agence pour 2004 – ouverture de crédits supplémentaires (point 10) document GC(48)/16 ;
- Budget de l'Agence pour 2005 (point 11) documents GC(48)/2 et Mod.1 ;
- Barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire (point 12) document GC(48)/10 ;
- Mesures pour renforcer la coopération internationale dans les domaines de la sûreté nucléaire, de la sûreté radiologique, de la sûreté du transport et de la gestion des déchets (point 13) documents GC(48)/7 ; GC(48)/8 ; GC(48)/13 ; GC(48)/15 ; GC(48)/INF/3 ; GC(48)/INF/5 ; GC(48)/INF/7, qui feront l'objet d'un seul projet de résolution ;
- Renforcement des activités de l'Agence concernant les sciences, la technologie et les applications nucléaires (point 16) documents (GC(48)/12 ; GC(48)/14 ; GC(48)/INF/4), qui feront l'objet d'un seul projet de résolution ;

- Élections au Comité paritaire des pensions du personnel de l'Agence (point 21).

Le Président de la Commission plénière présentera au cours de la journée son rapport final sur les projets de résolutions qu'il doit encore examiner, à savoir :

- au titre du point 13 de l'ordre du jour, projet de résolution GC(48)/COM.5/L.12 'Sûreté et sécurité des sources radioactives' ;
- au titre du point 14 de l'ordre du jour, projet de résolution GC(48)/COM.5/L.14 'État d'avancement des mesures de protection contre le terrorisme nucléaire et radiologique' ;
- au titre du point 15 de l'ordre du jour, projet de résolution GC(48)/COM.5/L.1 'Renforcement des activités de coopération technique de l'Agence' ;
- au titre du 17 de l'ordre du jour, projet de résolution GC(48)/COM.5/L.10 'Renforcement de l'efficacité et amélioration de l'efficacité du système des garanties et application des protocoles additionnels'.

Mise en œuvre de l'accord de garanties TNP entre l'Agence et la République populaire démocratique de Corée (point 18) documents GC(48)/17, GC(48)/L.2 et Add.1.

Application des garanties de l'AIEA au Moyen-Orient (point 19) documents GC(48)/18, Add.1, et GC(48)/L.1 et Add.1.

Capacité et menace nucléaires israéliennes (point 20) documents GC(48)/1, Corr.1 et Add.1.

Rapport sur les promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2005 (point 23) documents GC(48)/26 et Rev.2.

## RÉUNIONS OFFICIEUSES

9 heures	Réunion de coordination de l'UE	Salle N
9 heures	Mouvement des non-alignés (MNA)	Salle O
9 h 30	Groupe des États d'Europe occidentale et autres États	Salle N
10 heures	Groupe de travail sur les garanties (Commission plénière, point 17)	Salle O

### PROGRAMME PRÉVU

pour le

Lundi 27 septembre 2004

10 h 30  
Salle du Conseil  
de l'AIEA, CIV

CONSEIL DES GOUVERNEURS

1110<sup>e</sup> séance

# CONFÉRENCE GÉNÉRALE

## AUTRES RÉUNIONS et PROGRAMMES

**Vendredi 24 septembre 2004**

- 11 heures** Point de presse quotidien du Directeur de la Division de l'information à l'intention des médias, Salle L/M, 1<sup>er</sup> étage, ACV
- 15 heures** Exposé et démonstration du 'Catalogue international de sources radioactives scellées et de dispositifs connexes' – Salle J-241/2, ACV

Des informations détaillées sur chaque programme figurent dans le présent document.

## RÉSUMÉ DES SÉANCES

### Séance plénière 7<sup>e</sup> séance

La Conférence générale a poursuivi l'examen du point 7 de l'ordre du jour 'Discussion générale et rapport annuel pour 2003'. Des déclarations ont été faites par les délégués des États suivants : Australie, Espagne, Singapour, Jordanie, Canada, Irlande, Belgique, Algérie, Ghana, Sri Lanka et Colombie.

Au titre du point 8 de l'ordre du jour 'Élection de Membres au Conseil des gouverneurs', les États Membres suivants ont été élus pour siéger au Conseil pendant la période 2004-2006 : Algérie, Argentine, Équateur, Ghana, Portugal, Singapour, Slovaquie, Sri Lanka, Suède, Venezuela et Yémen.

En ce qui concerne le rétablissement du droit de vote, la Conférence a décidé que les droits de vote de l'Afghanistan, de l'Arménie, de l'Iraq et du Kazakhstan soient rétablis.

Au titre du point 22 de l'ordre du jour 'Examen des pouvoirs des délégués' sur lequel le Bureau a présenté son rapport contenu dans le document GC(48)/28, la Conférence a adopté le projet de résolution figurant au paragraphe 7 du rapport du Bureau, avec les réserves et la position qui y sont exprimées.

Le rapporteur du Forum scientifique a présenté un rapport, après quoi, la Conférence générale a clôturé sa séance de la matinée.

### Commission plénière 5<sup>e</sup> séance

Au titre du point 13 de l'ordre du jour 'Mesures pour renforcer la coopération internationale dans les domaines de la sûreté nucléaire, de la sûreté radiologique, de la sûreté du transport et de la gestion des déchets', la Commission a repris l'examen du projet de résolution GC(48)/COM.5/L.13 'Activités de l'Agence visant à mettre au point des techniques nucléaires innovantes', et a décidé de le poursuivre à la séance de l'après-midi.

Au titre du point 14 de l'ordre du jour 'Sécurité nucléaire – mesures de protection contre le terrorisme nucléaire', la Commission a entamé l'examen du projet de résolution GC(48)/COM.5/L.14 'État d'avancement des mesures de protection contre le terrorisme nucléaire et radiologique' et, après des discussions préliminaires, a ajourné le débat à 12 heures pour permettre à la séance plénière d'aborder le point 8 de son ordre du jour 'Élection de Membres au Conseil des gouverneurs', de commencer l'examen du rapport du Bureau et d'écouter le récapitulatif du rapporteur du Forum scientifique.

**Séance plénière  
8<sup>e</sup> séance**

La Conférence générale a achevé l'examen du point 7 de l'ordre du jour 'Discussion générale et rapport annuel pour 2003'. Des déclarations ont été faites par les délégués des États suivants : Venezuela, Iraq, Myanmar, Albanie, Paraguay, Équateur, Nigeria, Malte, Kirghizistan, Soudan, Éthiopie et Mongolie.

**Commission  
plénière  
6<sup>e</sup> séance**

La Commission a décidé, au cours de la séance de l'après-midi, de recommander à la Conférence générale :

- Au titre du point 16 de l'ordre du jour 'Renforcement des activités de l'Agence concernant les sciences, la technologie et les applications nucléaires', l'adoption du projet de résolution GC(48)/COM.5/L.13 'Mise au point de la technique de l'insecte stérile aux fins du contrôle et de l'éradication des moustiques vecteurs du paludisme' ;
- Au titre du point 21 'Élections au Comité paritaire des pensions du personnel de l'Agence', l'élection de Mme Tracy Roberts (Royaume-Uni) comme suppléante pour représenter la Conférence générale au Comité paritaire des pensions du personnel de l'Agence.

La Commission a aussi repris l'examen du point 14 de l'ordre du jour et décidé, pour utiliser au mieux son temps, que des consultations officielles aient lieu en vue d'un consensus.

En ce qui concerne le point 13 de l'ordre du jour, elle a décidé, après un examen approfondi du projet de résolution GC(48)/COM.5/L.12 'Sûreté et sécurité des sources radioactives', d'ajourner ses discussions et de les reprendre dans la matinée.

Elle examinera alors les autres projets de résolutions, à savoir GC(48)/COM.5/L.1 'Renforcement des activités de coopération technique de l'Agence', et aussi GC(48)/COM.5/L.10 'Renforcement de l'efficacité et amélioration de l'efficacité du système des garanties et application des protocoles additionnels' sur lequel un groupe de travail officiel est en train de délibérer.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

La Conférence générale se réunit à l'Austria Center Vienna (ACV), Bruno Kreisky Platz 1, 1220 Vienne, près du Centre international de Vienne (CIV). Le numéro de téléphone de l'ACV est : 212 44 00.

Les heures d'ouverture de toutes les séances seront annoncées dans le Journal. Les délégués sont priés d'être à leur place au plus tard au moment indiqué afin que les séances puissent commencer à l'heure. Si des séances du soir s'avèrent nécessaires, les annonces appropriées seront faites pendant la session.

Ci-joint l'allocation des sièges dans les salles A (séances plénières) et B (Commission plénière). Les chiffres entre crochets (par exemple : [N° 7]) identifient des lieux précis dans le présent document conformément aux plans de l'ACV ci-joints.

Des renseignements d'ordre général sur la Conférence - emplacement des salles de réunion et des bureaux, numéros de postes téléphoniques et services divers – peuvent être obtenus auprès du Bureau d'information (2<sup>e</sup> étage, postes 2141/2144) [N° 11].

### LISTE DES MEMBRES DES DÉLÉGATIONS

La liste officielle définitive des membres des délégations a été publiée jeudi 23 septembre ; elle contient les renseignements parvenus au Secrétariat jusqu'au mercredi 22 septembre à 17 heures sur la composition des délégations.

### LISTE DES ORATEURS POUR LES SÉANCES PLÉNIÈRES

Aux séances plénières, le Président donne la parole aux délégués, pour chaque point de l'ordre du jour, dans l'ordre de leur inscription sur la liste des orateurs. Les délégués qui souhaitent prendre la parole sur une question quelconque sont priés d'en informer Mme E. Wessely à l'ACV, au 2<sup>e</sup> étage, salle A 351 [N° 8], poste 2133. Mme Wessely aura aussi un bureau dans la Grande salle de conférence, près de la tribune. Les délégués qui souhaitent intervenir sur d'autres points en séance plénière sont également priés de s'inscrire auprès d'elle.

Des microphones ont été installés sur toutes les tables. Les délégués sont priés de les utiliser pour les votes par appel nominal, les explications de vote, les interventions dans l'exercice du droit de réponse et la présentation des motions d'ordre. Dans les autres cas, et en particulier pendant la discussion générale, les délégués sont priés de prononcer leurs déclarations à la tribune.

Il est rappelé aux délégués que les documents de la Conférence générale sont disponibles sous forme électronique. Les intéressés sont invités à profiter au maximum de ce service pour permettre de réduire les coûts d'impression et de distribution assumés par l'Agence. On peut utiliser les deux adresses suivantes :

<http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC48/Documents/docindex.html>

ou <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC48/Documents/index.html>

## DOCUMENTS

Les documents imprimés sur papier seront disponibles au Service des documents, au deuxième étage de l'ACV [N° 9].

Les délégués qui désirent soumettre des projets de résolution ou d'autres documents à la Conférence générale pendant la session sont priés d'en remettre le texte le plus tôt possible au Secrétaire de la Conférence au 2<sup>e</sup> étage de l'ACV, salle B 548 [N° 15], poste 2011, ou au Secrétaire de l'organe compétent.

Des services limités de dactylographie pourront être organisés pour les délégations par le Service des documents au 2<sup>e</sup> étage de l'ACV, salle A 350 [N° 7].

## UTILISATION DES RÉCEPTEURS RADIO DANS LES SALLES DE RÉUNION

Des récepteurs radio portatifs seront disponibles dans les salles A, B, C, M, N et O de l'ACV pour permettre aux participants de suivre les travaux dans la langue d'origine et les autres langues de travail de la Conférence. Étant donné que ces appareils doivent être entretenus entre les séances, les participants sont priés de les laisser en permanence dans les salles de réunion.

## UTILISATION DES TÉLÉPHONES PORTABLES DANS LES SALLES DE RÉUNION

Il est demandé aux participants de bien vouloir **éteindre les téléphones portables** en entrant dans les salles de réunion.

## AVIS AUX FUMEURS

Les participants sont priés de ne pas fumer dans les salles de réunion.

## FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2005

Pour permettre de fournir des informations à jour à la Conférence en ce qui concerne les contributions au Fonds de coopération technique pour 2005, l'administrateur responsable, M. D.K. Sharma, recevra les promesses de contribution dans son bureau, salle A 443 [N° 13], poste 2112, au 2<sup>e</sup> étage de l'ACV ou immédiatement avant et après les séances plénières, dans la Grande salle de conférence, à une table installée près de la tribune.

M. Sharma et ses collaborateurs seront en outre disponibles pour discuter de questions relatives au budget ordinaire et au versement des dépenses de programme recouvrables, et répondre aux questions éventuelles des États Membres concernant les arriérés de contribution, les plans de versement et les droits de vote.

## EXPOSITIONS ET PRÉSENTATIONS

Comme les années précédentes, le Secrétariat a organisé un certain nombre d'expositions et de présentations. Celles-ci ont eu lieu au 2<sup>e</sup> étage de l'ACV comme indiqué sur le plan ci-joint.

## AUTRES ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS EN MARGE DE LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE

### Exposé sur 'la base de données sur le trafic illicite'

Cet exposé, qui examinera les opérations de la base de données sur le trafic illicite de l'AIEA ainsi que les tendances et les caractéristiques du trafic illicite dans le monde entre 1993 et 2003, a été organisé par le Bureau de la sécurité nucléaire de l'Agence. Cette base de données constitue une contribution clé aux activités de l'AIEA visant à renforcer la sécurité nucléaire dans le monde et à prévenir le terrorisme nucléaire et radiologique. C'est une base de données unique qui contient les informations confirmées par les États sur leurs activités liées à des incidents de trafic illicite de matières nucléaires et d'autres matières radioactives. Le personnel chargé de cette base donnera aux participants un aperçu de son programme et de ses opérations, et leur présentera les résultats de l'évaluation des données contenues dans cette base. Il leur distribuera aussi un coffret d'information.

Cet exposé se poursuit aujourd'hui 24 septembre, de 14 heures à 14 h 45 dans la salle J-241/2 de l'ACV.

Seuls les membres des délégations des États Membres et les observateurs officiels pourront assister à cet exposé.

# DISPOSITIONS GÉNÉRALES ET SERVICES PENDANT LA CONFÉRENCE

## SERVICES

### *Téléphone*

Le Bureau d'information recevra les appels téléphoniques de l'extérieur destinés aux participants au numéro 212 44 00, poste 2141 (ligne directe). Par ailleurs, un télécopieur (numéro : 212 44 00 2145) sera disponible au Bureau d'information pour la **réception** de messages destinés aux participants. Le nom et le pays du destinataire devront être lisiblement imprimés et faciles à déchiffrer.

### *Bureau de poste*

Un bureau de poste est situé au rez-de-chaussée [N° 3]. Les participants sont priés de s'adresser à ce bureau pour les appels interurbains et l'envoi de télécopies.

### *DHL*

Des services de messagerie express DHL seront disponibles au cours de la Conférence au 1<sup>er</sup> étage de l'ACV, du lundi au vendredi, de 13 heures à 16 heures.

Les participants à la Conférence peuvent utiliser ces services (contre paiement en espèces uniquement) aux tarifs spéciaux appliqués aux agents du CIV pour les envois officiels ou privés.

### *Courrier électronique*

Les délégués auront la possibilité d'envoyer et de recevoir du courrier électronique pendant la Conférence générale. L'adresse publique est : **GENCONF04@IAEA.ORG**. Les expéditeurs devront indiquer le nom et le pays du destinataire dans la partie réservée à cet effet pour permettre l'acheminement du message. Les messages envoyés à cette adresse seront délivrés aux délégués au Bureau d'information. Cette adresse ne pourra servir qu'à recevoir des messages.

Outre l'adresse électronique générale indiquée ci-dessus, les délégués pourront se faire inscrire durant la Conférence générale pour obtenir une adresse individuelle qui sera valable pendant la durée de la session.

### *Accès Internet*

Un Coin Internet est mis en place au Foyer B, au 2<sup>e</sup> étage de l'ACV, à l'intention des délégués désireux d'accéder à Internet.

Des ordinateurs seront mis à la disposition des délégués pour leur permettre d'envoyer et de recevoir des messages électroniques avec leurs adresses personnelles. Les participants possédant des ordinateurs portatifs utilisables sur réseau local sans fil pourront s'en servir pour accéder à Internet au Foyer B. Ce type de connectivité est également disponible partout dans la tour C du CIV.

Les délégués dont les ordinateurs portatifs/bloc-notes ne sont pas utilisables sur réseau sans fil pourront eux aussi accéder à Internet grâce aux **8 connexions modem** installées au n° 01, Espace médias [N° 3].

<p><b>Service d'assistance en TI</b></p>	<p>Pendant la Conférence générale, la Section des services clients de la Division de la technologie de l'information de l'AIEA assurera un service d'assistance en TI à l'ACV.</p> <p>Ce service sera installé dans la salle 02 A 352 au 2<sup>e</sup> étage et peut être joint par téléphone au poste *620.</p>
<p><b>Souvenirs</b></p>	<p>Des souvenirs de l'AIEA seront en vente au cours de la Conférence au 1<sup>er</sup> étage de l'ACV.</p>
<p><b>Restauration</b></p>	<p>Des services de restauration seront disponibles à l'ACV pendant la session. Le déjeuner sera servi au restaurant, au 1<sup>er</sup> étage [N° 1], de 11 h 30 à 14 h 30. Des plats froids et des boissons seront servis toute la journée à la buvette de l'ACV, au 2<sup>e</sup> étage [N° 10].</p>
<p><b>Services bancaires</b></p>	<p>Des <b>services bancaires complets</b> seront disponibles au CIV de 9 heures à 15 heures les lundi, mardi, mercredi et vendredi, et de 8 h 30 à 17 heures le jeudi.</p> <p>Aucun service bancaire ne sera assuré à l'ACV, mais un distributeur automatique de billets se trouve au rez-de-chaussée, près du bureau de poste.</p>
<p><b>Urgences médicales</b></p>	<p>Le Service médical du CIV (bâtiment F, 7<sup>e</sup> étage, téléphone 88/22222) assurera des soins d'urgence de 8 h 30 jusqu'à la fin de la dernière séance de la journée. En cas d'urgence en dehors de ces heures, s'adresser au garde de sécurité (CIV, téléphone 88/3903).</p>
<p><b>DÉLIVRANCE DE CARTES D'ÉCONOMAT DU CIV AUX CHEFS DE DÉLÉGATION</b></p>	<p>Les chefs de délégation sont informés que des cartes qui leur permettront d'effectuer des achats à l'Économat du CIV pendant la session leur seront délivrées par le Service de sécurité des Nations Unies, situé à la <b>Porte 1</b>, de 8 heures à 16 heures. Une fois en possession de la carte, le titulaire devra la faire valider au guichet du Service Clients de l'Économat (CIV, bâtiment F, niveau -1, bureau F-151) entre 12 heures et 18 heures.</p>
<p><b>SÉCURITÉ</b></p>	<p>Un équipement de sécurité a été installé à l'ACV. Tous les participants sont priés de coopérer avec les services de sécurité.</p>
<p><b>Badges</b></p>	<p>Dans l'intérêt de la sécurité, il est demandé aux participants de porter leurs badges en entrant à l'ACV et de les garder aussi longtemps qu'ils y seront.</p>
<p><b>Objets trouvés</b></p>	<p>Il est recommandé de ne pas laisser traîner ses objets personnels. Tout objet trouvé doit être déposé au bureau des objets trouvés (Lost and Found) au CIV, bâtiment F, rez-de-chaussée, n° F OE21, poste 3903.</p>

**ESCALIERS DE SECOURS DE L'ACV**

Les participants sont informés que les escaliers de secours de l'ACV ne peuvent être utilisés pour changer d'étage. Ces escaliers sont accessibles à chaque étage, mais ne comportent qu'une seule issue située au niveau -3 (niveau le plus bas). Ils ne doivent donc être utilisés qu'en cas d'urgence. En cas d'évacuation d'urgence, les participants sont priés de suivre les instructions du personnel de sécurité des Nations Unies de service.

**ACCÈS À L'ACV À PARTIR DU CIV**

Les participants sont informés qu'ils peuvent passer du CIV à l'ACV par des portes de communication situées au rez-de-chaussée du bâtiment G du CIV.

**STATIONNEMENT À L'ACV**

Des places de stationnement seront disponibles aux niveaux 1 et 2 de l'ACV. Des autocollants rouges seront délivrés pour les voitures officielles avec chauffeur pour leur permettre d'entrer par l'entrée principale de l'ACV. En ce qui concerne les autres voitures, les cartes d'identification de la Conférence générale ou du CIV suffiront pour stationner gratuitement. Il est demandé aux chauffeurs de prendre un ticket de stationnement à l'horodateur de l'ACV à leur arrivée et de l'échanger ensuite au Bureau d'inscription de l'ACV au rez-de-chaussée [N° 1] contre un permis de stationnement qui sera valable jusqu'à la fin de la Conférence.

**TRANSPORTS PUBLICS**

On peut se rendre du CIV au centre-ville en métro (U-Bahn). Les billets sont vendus dans les stations de métro ou à l'avance, en carnets de cinq ou dix, dans la plupart des débits de tabac (identifiés par l'emblème rond **AUSTRIA TABAK**) et au stand de journaux dans la Rotonde du CIV. Il est possible également d'acheter des cartes de transport hebdomadaires.

**JOURNAL DE LA CONFÉRENCE, RÉCEPTIONS ET AUTRES MANIFESTATIONS**

Les organisateurs de réceptions et d'autres manifestations prévues au cours de la Conférence générale sont priés de s'adresser au Service du protocole ou à Mme Blacker, rédactrice du Journal de la Conférence générale, au 2<sup>e</sup> étage [N° 16], poste 2120, adresse électronique [Daily-Journal.Contact-Point@iaea.org](mailto:Daily-Journal.Contact-Point@iaea.org) s'ils souhaitent faire annoncer ces manifestations.

## PRÉSIDENTS OU COORDONNATEURS DES GROUPES GÉOGRAPHIQUES – Septembre 2004

GROUPE	PRÉSIDENT/ COORDONNATEUR	NOM
AMÉRIQUE DU NORD	États-Unis d'Amérique	Ambassadeur SANDERS (M. S. Noble/M. Glass/M. D. Noble)
	Canada	Ambassadeur HALL (M. Proudfoot)
AMÉRIQUE LATINE (GRULAC)	Brésil	Ambassadeur VEIERA DE SOUZA
EUROPE OCCIDENTALE	Grèce	Ambassadeur SOTIROPOULOS
	Royaume-Uni	Ambassadeur JENKINS
EUROPE ORIENTALE	Slovaquie	Ambassadeur NEMETHY
AFRIQUE	Burkina Faso	Ambassadeur DAMIBA
MOYEN-ORIENT ET ASIE DU SUD	Inde	Ambassadeur SHARMA (Mme Durai)
ASIE DU SUD-EST ET PACIFIQUE	Australie	Ambassadeur STOKES (M. Beven)
EXTRÊME-ORIENT	Vietnam	Ambassadeur NGUYEN TRUONG GIANG
GROUPE DES 77 ET CHINE	Algérie	Ambassadeur FEROUKHI
GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS	Suède	Ambassadeur LINDHOLM
GROUPE ASIE	Corée (Rép. de)	Ambassadeur CHO
GROUPE UNION EUROPÉENNE	Pays-Bas	Ambassadeur DE VISSER
GROUPE DE GENÈVE	États-Unis d'Amérique Royaume-Uni	Ambassadeur SANDERS Ambassadeur JENKINS
MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS	Malaisie	Ambassadeur HANIF (M. Rajar Adnan)



USA  
Romania  
NS  
RAIS

INTERNET  
CORNER

Korea

NE

NE

NA

ICTP

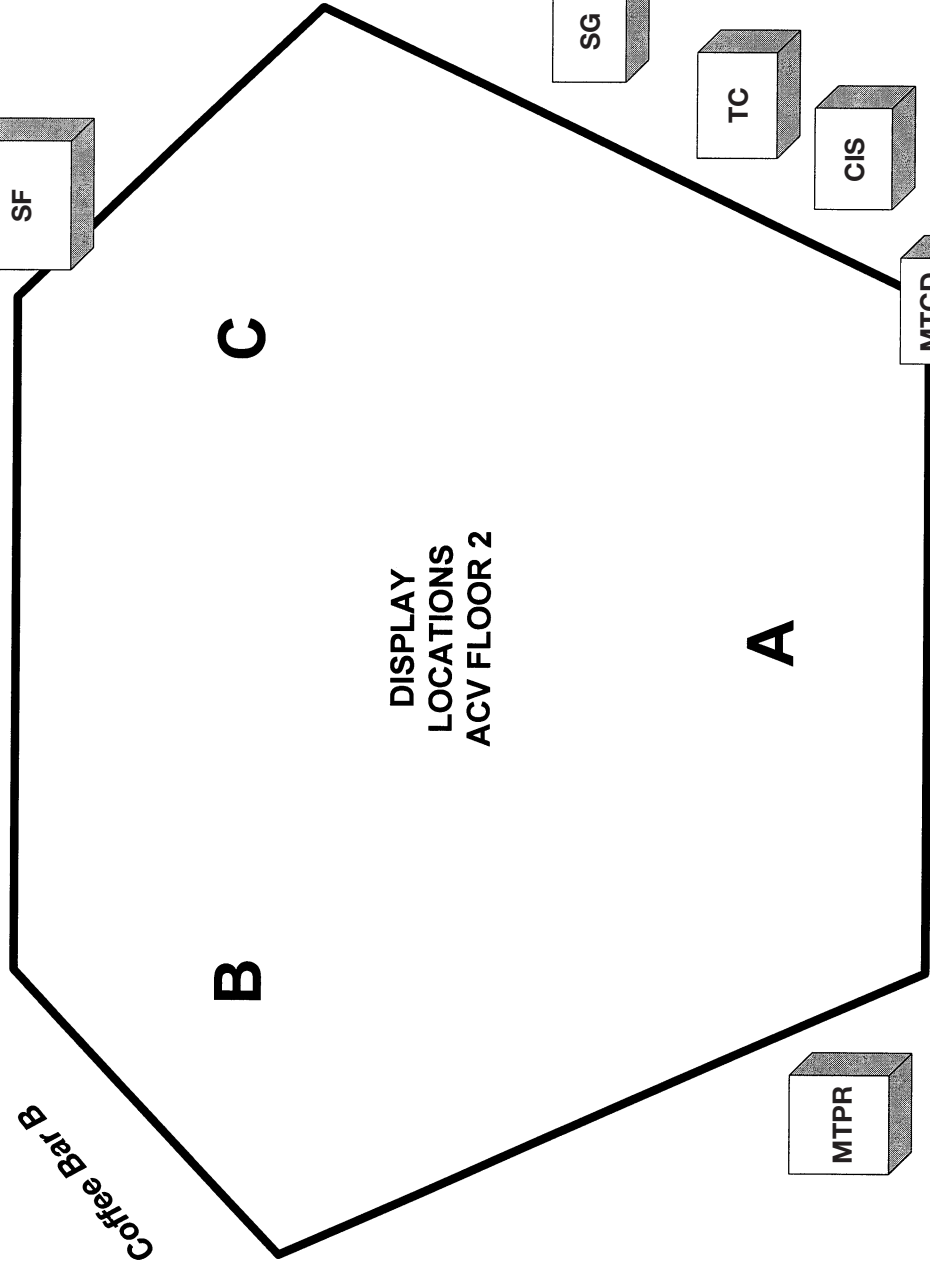
Argentina

NS

Coffee Bar A

MTPR

Coffee Bar B



SF

SG

TC

CIS

MTCD

M T C D

OLA

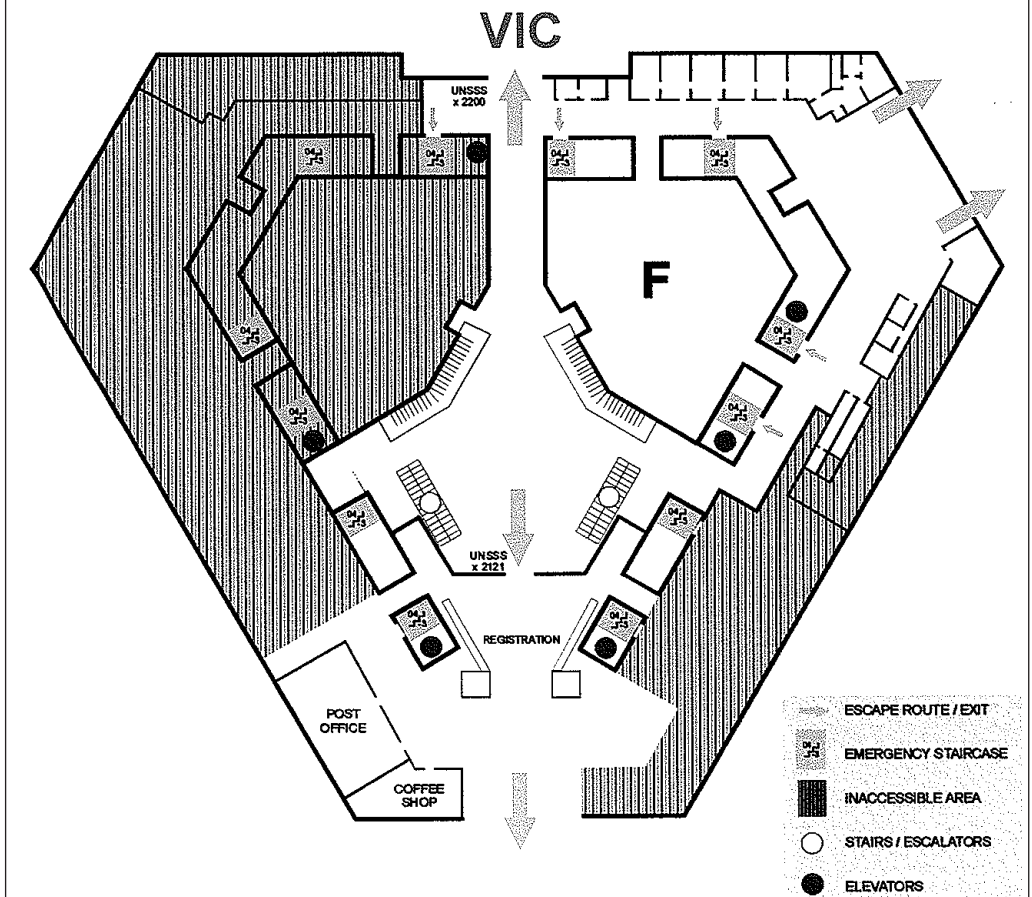
TC

Slovakia

Bulgaria

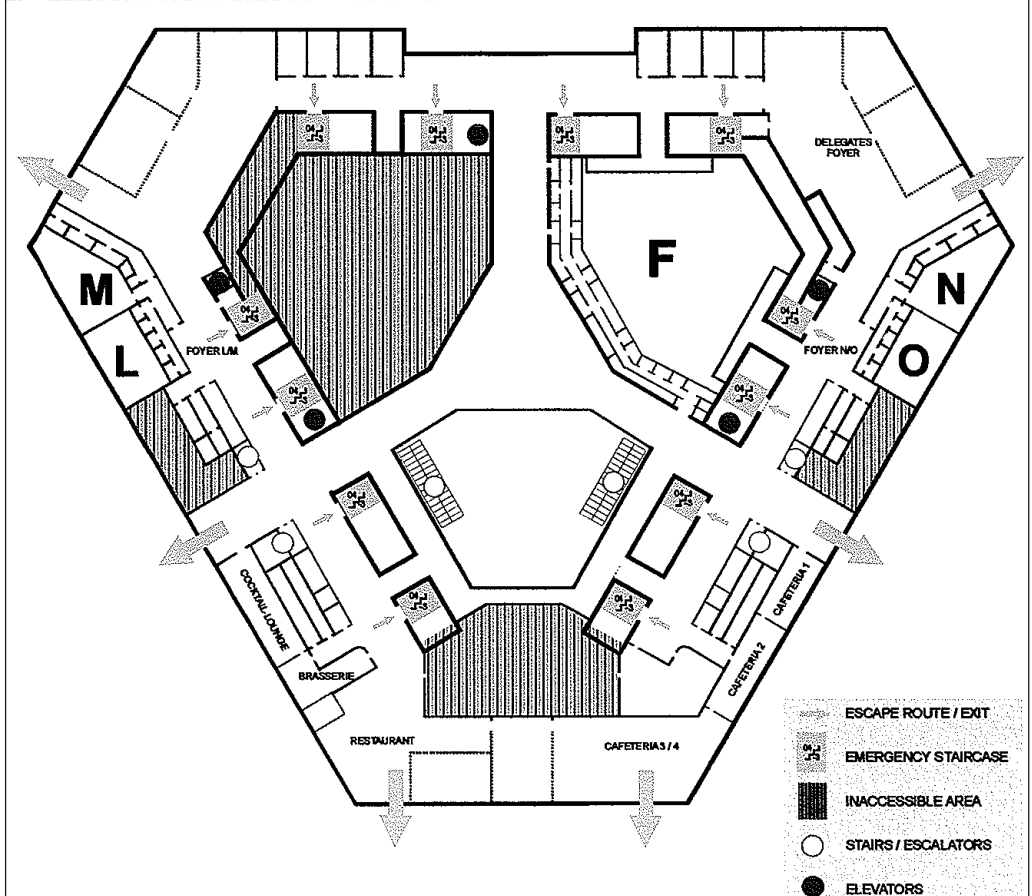
ORIENTATION MAP

ACV LEVEL 0E



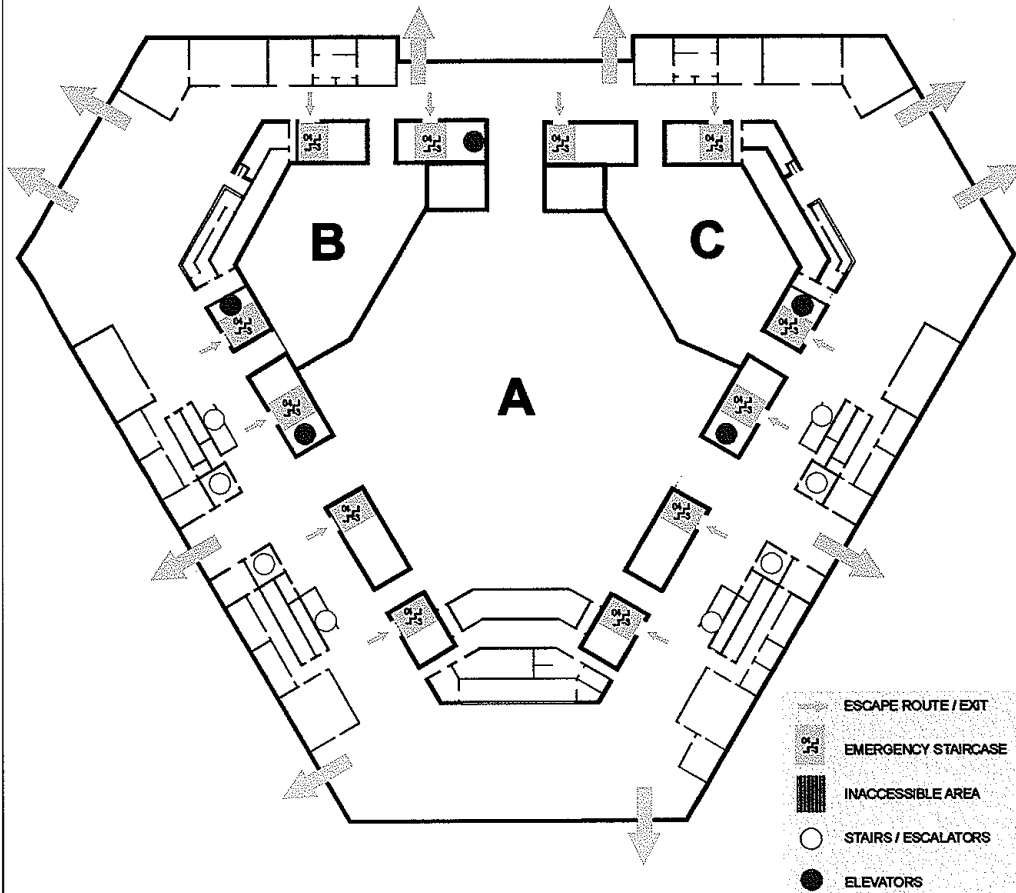
ORIENTATION MAP

ACV LEVEL 01



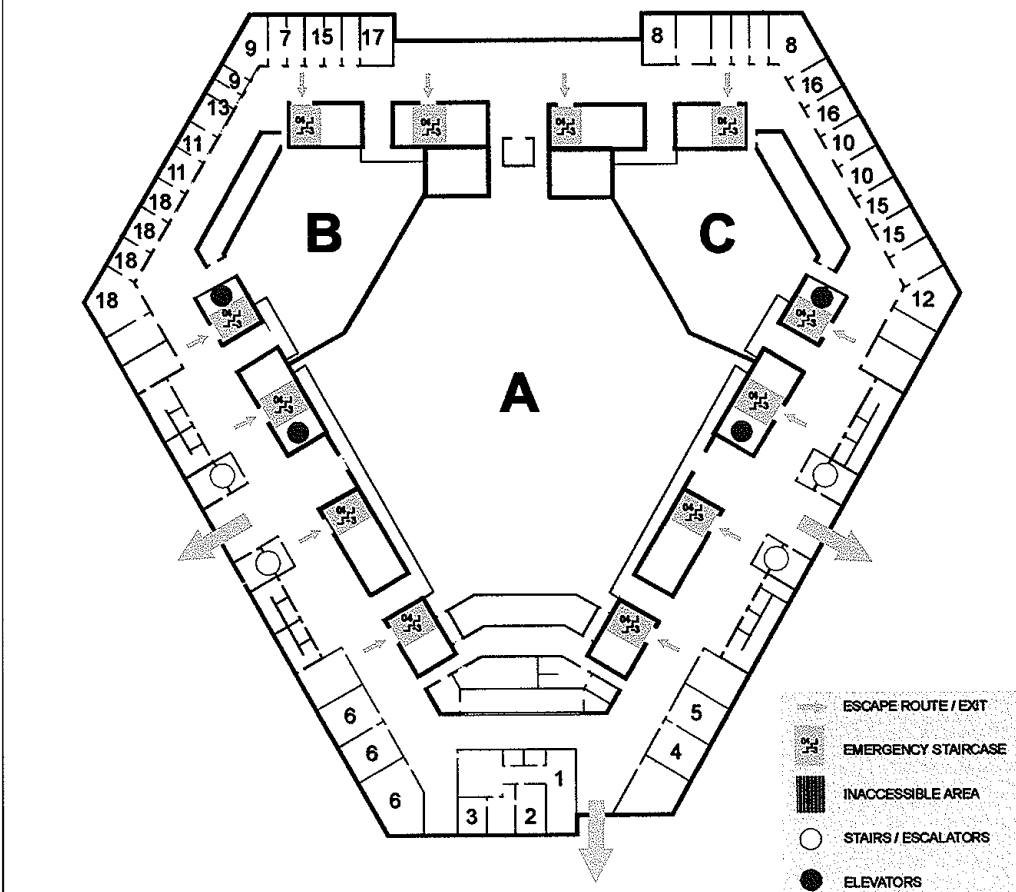
ORIENTATION MAP

ACV LEVEL 02

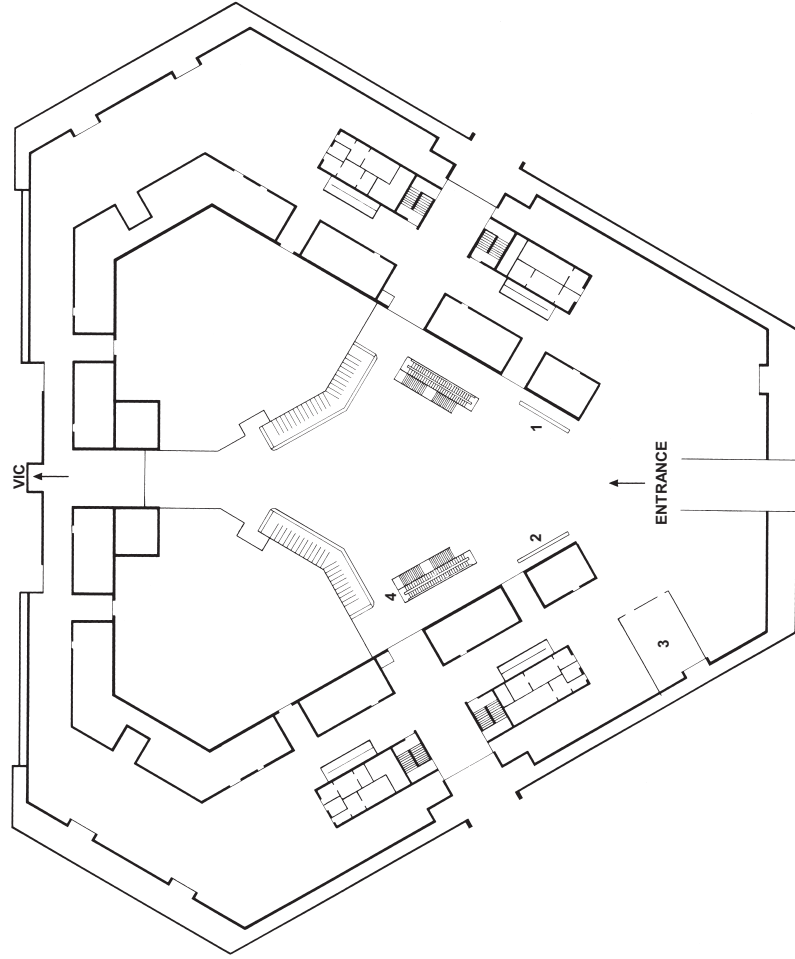


ORIENTATION MAP

ACV LEVEL 03

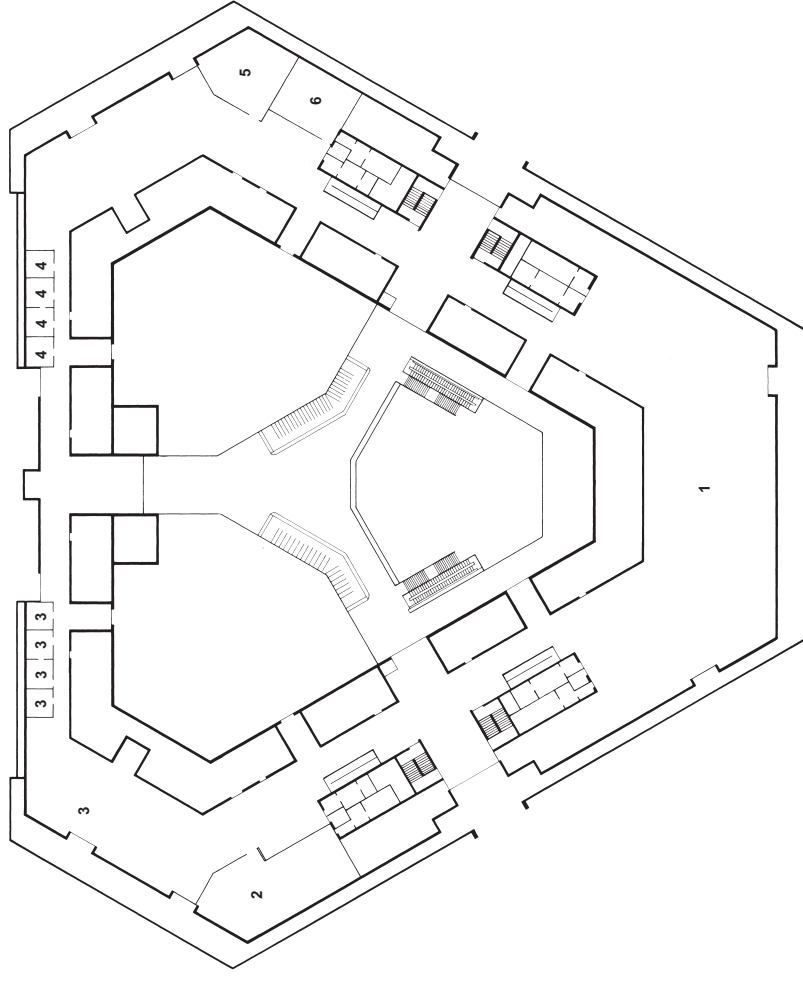


# AUSTRIA CENTER VIENNA PLANS



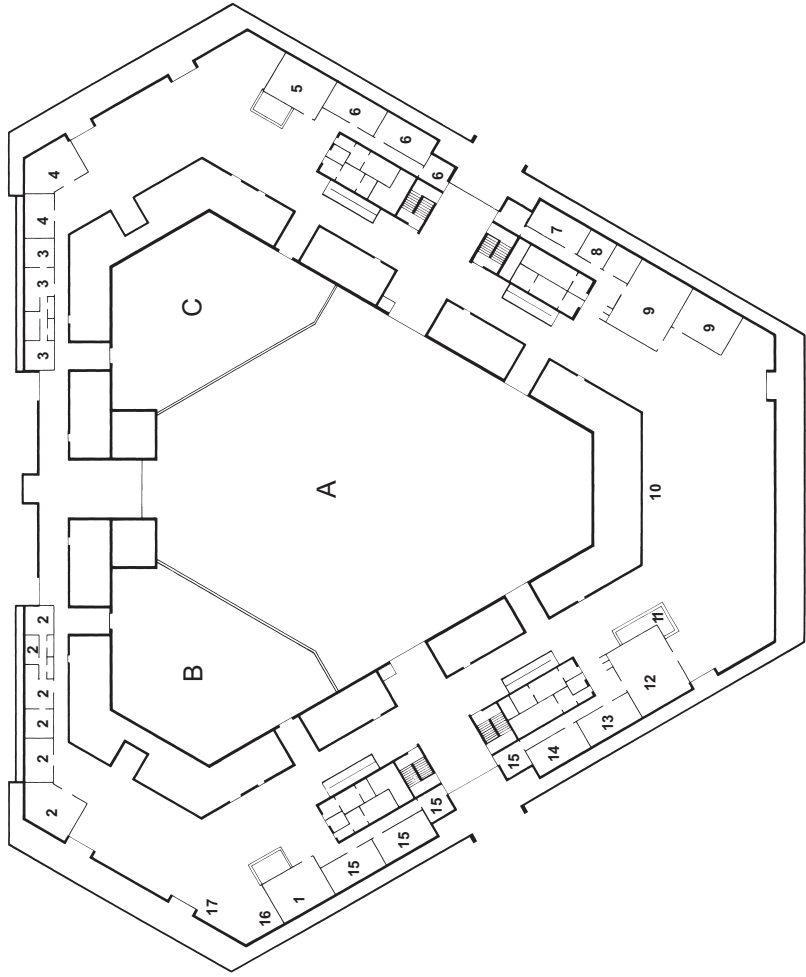
## FLOOR 0E

- 1 REGISTRATION DESK
- 2 PRESS REGISTRATION
- 3 POST OFFICE
- 4 NEWSPAPER STAND



## FLOOR 01

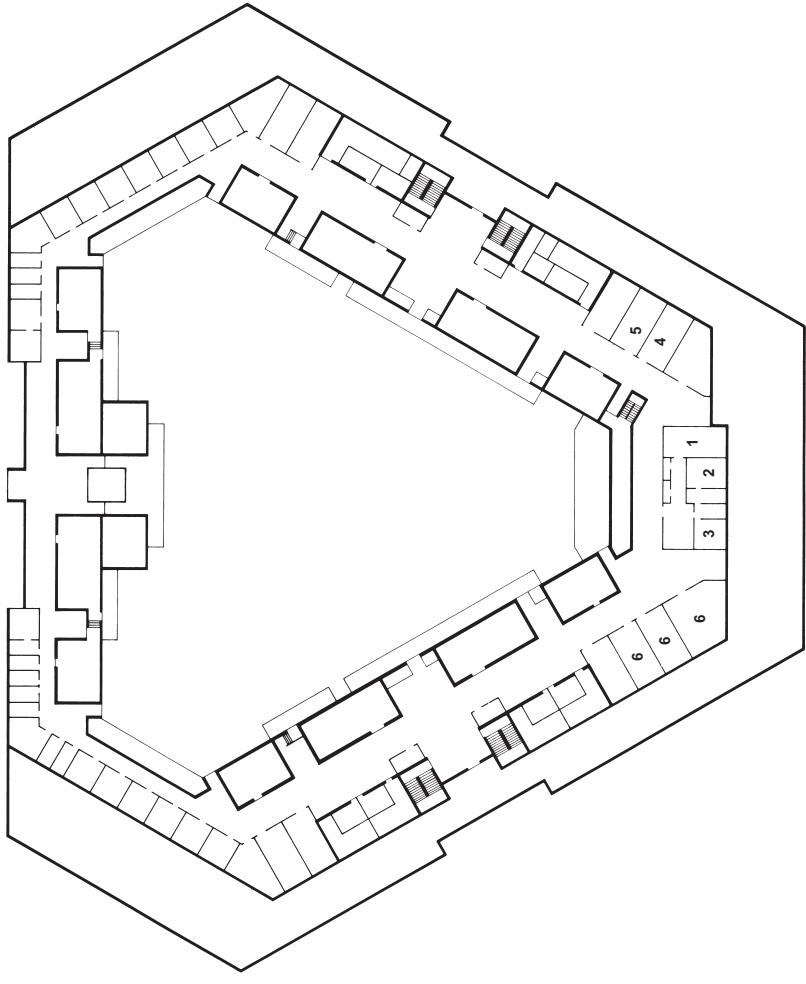
- 1 RESTAURANT/BRASSERIE
- 2 GENERAL COMMITTEE, ROOM M
- 3 PUBLIC INFORMATION (PRESS, RADIO AND TELEVISION)
- 4 BUDGET AND FINANCE
- 5 ROOM N
- 6 ROOM O



Room A - Plenary of the Conference  
 Room B - Committee of the Whole  
 Room C - Scientific Forum

## FLOOR 02

- 1 PRESIDENT
- 2 DIRECTOR GENERAL  
SPECIAL ASSISTANTS TO THE DIRECTOR GENERAL  
DIRECTOR GENERAL'S STAFF
- 3 OFFICE OF EXTERNAL RELATIONS  
& POLICY CO-ORDINATION
- 4 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,  
HEAD OF DEPARTMENT OF MANAGEMENT  
CREDENTIALS AND PROTOCOL
- 5 OFFICE OF LEGAL AFFAIRS
- 6 TYPING ASSISTANCE
- 8 SPEAKERS' LIST
- 9 DOCUMENTS COORDINATION  
AND DOCUMENTS COUNTER
- 10 SNACK BAR
- 11 INFORMATION DESK
- 12 ADMINISTRATIVE COORDINATION AND  
CONFERENCE SERVICES
- 13 TCF CONTRIBUTIONS
- 14 CHAIRMAN OF THE COMMITTEE  
OF THE WHOLE
- 15 SECRETARY OF THE CONFERENCE  
CONFERENCE SECRETARIAT
- 16 JOURNAL
- 17 INTERNET CORNER



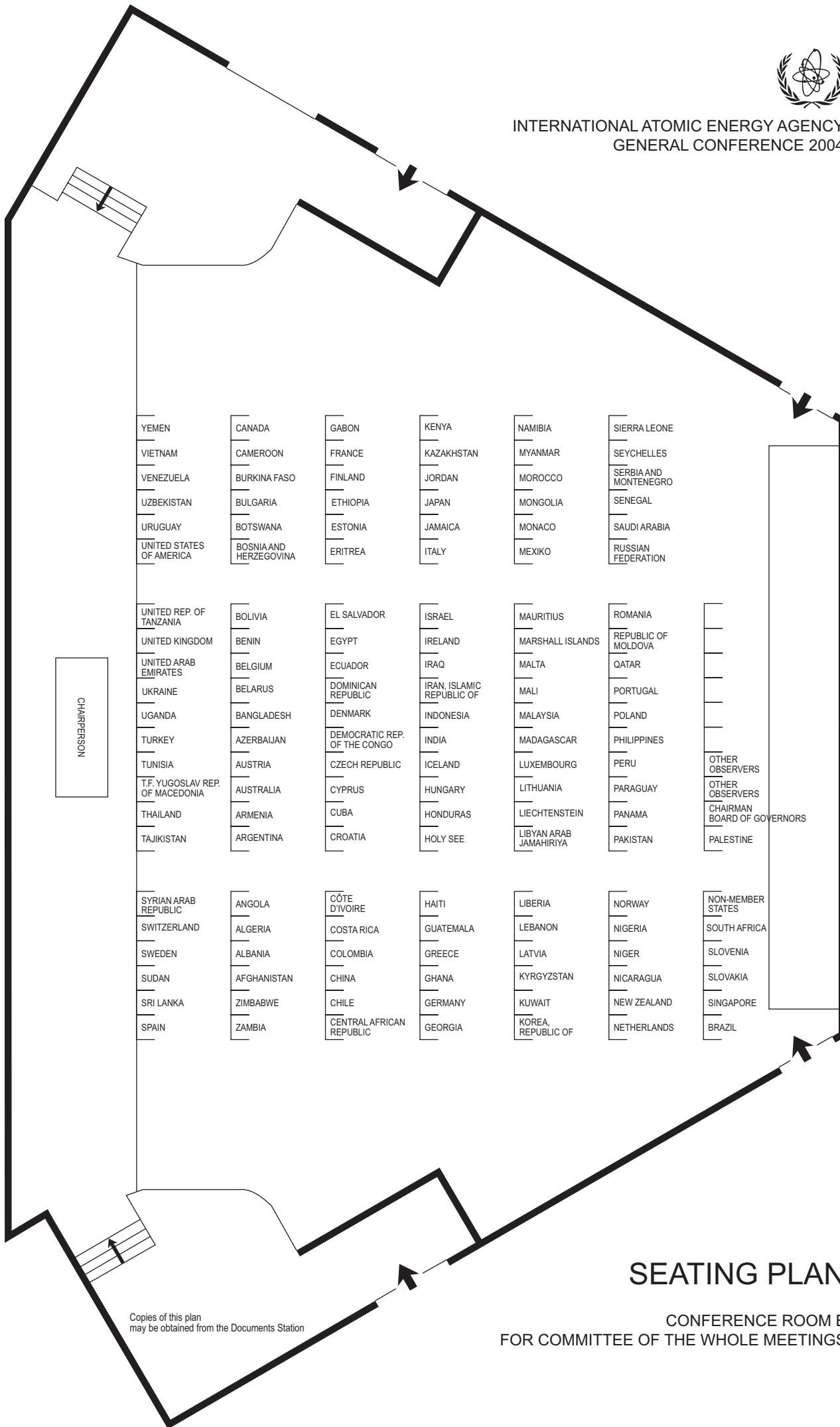
## FLOOR 03

- 1 CHAIRMAN OF THE BOARD OF GOVERNORS
- 2 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,  
HEAD OF THE DEPARTMENT OF NUCLEAR SAFETY
- 3 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,  
HEAD OF THE DEPARTMENT OF NUCLEAR ENERGY
- 4 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,  
HEAD OF THE DEPARTMENT OF NUCLEAR SAFEGUARDS
- 5 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,  
HEAD OF THE DEPARTMENT OF NUCLEAR SCIENCES  
AND APPLICATIONS
- 6 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,  
HEAD OF THE DEPARTMENT OF TECHNICAL COOPERATION





INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY  
GENERAL CONFERENCE 2004



CHAIRPERSON

Copies of this plan may be obtained from the Documents Station

# SEATING PLAN

CONFERENCE ROOM B  
FOR COMMITTEE OF THE WHOLE MEETINGS